

**Fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili  
Onor. Miriam Hayman  
Imhallef**

**Rikors Nru. 948/2019MH**

**Fl-ismijiet:**

**HSBC Bank Malta p.l.c. (C3177)**

**Vs**

**Camilleri Joseph (K.I.533848M) u b'digriet tal-4 ta' Awwissu,  
2021 gew mahtura L-Avv. Dr Yanika Bugeja u l-PL Quentin  
Tanti bhala Kuraturi Deputati tal-mejjet Joseph Camilleri,  
Camilleri Doris (KI 471851M)**

**Illum, 4 ta' Novembru, 2022.**

**Il-Qorti,**

Rat ir-rikors **mahluf** tar-rikorrenti bank datat 8 ta' Ottubru, 2019 fejn in suċċint ai termini ta' l-artikolu 258(c) tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta talab li jgħaddi għal eżekuzzjoni tat-titlu eżekuttiv a favur tiegħu bhala kreditur a saħħha ta' tlett kuntratti ta' kostituzzjoni ta' debitu pubblikati fl-atti tan-Nutar Sandra Bugeja<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Kopji annessi bħala dok HSBC1 Sa Dok HSBC3

Minħabba t-trapass taż-żmien<sup>2</sup> il-bank qiegħed għalhekk jitlob li jiġi awtorizzat jgħaddi għal eżekuzzjoni tat-titlu msemmi fil-konfront ta' l-intimati għal bilanc dovut.

Rat li wara ammont ta' diffikulta' l-intimati gew debitament notifikati biex b'hekk intavolaw risposta tagħhom fejn opponew għax xilja<sup>3</sup> billi sostnew li m'għaddix iż-żmien imsemmi biex tkun tista' ssir l-eżekuzzjoni ukoll li ma kien hemm ebda interpellazzjoni b'ittra ufficjali kif titlob il-ligi almenu jumejn qabel.

Żiedu lil Qorti kellha **biss** takkorda l-eżekuzzjoni fil-konfront tal-bilanci dovuti.

Rat li dawn il-proċeduri thallew għal provi ta' l-intimati, fatt li qatt ma okkorra.

Rat ukoll li fil-mori ta' dawn il-proċeduri ġie nieqes Joseph Camilleri u gew appuntati kuraturi n rappresentanza ta' l-eredi mhux magħrufa tad-deċedut Joseph Camilleri. Fir-risposta tagħhom l-kuraturi nominati premettew *interalia* li ma kien ux dedotti mill-fatti.

Semgħet it-trattazzjoni tal-bank rikorrenti

Ikkonsidrat.

Illi ngħad dan fi provediment simili n tematika fl-ismijiet **HSBC p.l.c vs AL Investments Limited (C7715) bħala garanti solidali ta' AL Enterprises Limited<sup>4</sup>**

*"Illi l-Bank rikorrent rabat espressament l-azzjoni tiegħu mal-Artikolu 258 tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta, li fil-parti tiegħu rilevanti għal dan il-proċediment jaqra hekk:*

---

<sup>2</sup> Oltre Ċamex snin.

<sup>3</sup> Risposta folio 21

<sup>4</sup>RikorsNru. 1231/2018 GM; Seduta tat-3 t'Ottubru 2019.

*“Wara l-gheluq ta’ ħames snin minn dak in-nhar li fih skont il-ligi t-titolu esekuttiv imsemmi fil-paragrafu (b) u (e) tal-artikolu 253... seta’ ġie esegwit, l-esekuzzjoni tista’ ssir biss wara talba magħmula b’rikors quddiem il-qorti kompetenti. Ir-rikorrent għandu wkoll jikkonferma bil-ġurament ix-xorta tad-dejn jew tat-talba li jkun qed ifittex l-esekuzzjoni tagħha, u li d-dejn jew parti minnu jkun għadu dovut.”*

*L-imsemmi Artiklu 253 jgħid inter alia li “huma titoli eżekuttivi...*

*(b) il-kuntratti minn nutar pubbliku ta’ Malta, jew minn uffiċjal pubbliku ieħor awtorizzat li jirciviehom , meta l-kuntratt huwa dwar dejn , likwidu u li għalaq, u li ma jikkonsistix f’eżekuzzjoni ta’ fatt;*

*Illi l-imsemmi artikolu 258 huwa espressament maħsub biex jirregola l-eżekuzzjoni ta’ titoli eżekuttivi li jkun għadda minn fuqhom żmien minn meta setgħu jkunu eżegwiti. Dan huwa hekk għaliex kull titolu eżekuttiv għandu ħajja limitata u determinat sa meta tista’ ssir l-eżekuzzjoni tiegħu. Wara li jgħaddi ż-żmien preskrift, tista’ tithaddem il-proċedura msemmija fl-artikolu 258;*

*Illi l-Qorti tirrileva illi l-indagini ta’ din il-Qorti f’rikorsi ta’ din ix-xorta huma limitati. Kif ingħad fil-kawża HSBC Bank Malta p.l.c. vs John Dalli et deciza fl-1 ta' April, 2002 (Onor. Imħallef Raymond C. Pace):*

*“Illi minn dan jidher li l-uniku eżami li għandha tagħmel l-istess Qorti ghallakkoljiment tal-istess rikors huwa biss li tindaga u taċċerta ruħha dwar l-esistenza tal-istess titolu eżekuttiv, u li l-ammont hekk kannonizzat jew parti minnu huwa dovut, u dan tramite l-konferma bil-ġurament tal-istess rikorrenti. Fil-fatt xejn iżjed ma huwa rikjest skond l-istess artikolu, lanqas in-notifika lill-kontro-parti, u wisq inqas li l-istess rikors jiġi appuntat għas-smiegh.*

*“Illi fil-fatt tant huwa minnu dan li huwa biss ai termini tal-Artikolu 259(4) f’każta’ proċeduri da parte tal-eredi, successuri jew ċessjonarji tal-kredituri, li l-ligi teħtieg li l-istess rikors jiġi notifikat lid-debitur jew lill-eredi, ċessjonarji jew successuri tiegħu, u dan allura jikkonferma it-teżi li f’dan il-każ, li ma jaqax taħt l-Artikolu 259 (4) appena čitat, l-unika eżami li trid tagħmel l-istess Qorti hija biss li tara l-eżistenza tal-istess titolu eżekuttiv, u li r-rikorrenti jikkonferma bil-ġurament li d-debitu jew parti minnu għadu dovut”;*

*Illi kif jgħallem il-wisq erudit imħallef Philip Sciberras, “huwa evidenti illi f’kawża ta’ din ix-xorta r-rikorrenti ma jkun qed jitlob kanonizzazzjoni mill-ġdid tal-kreditu tiegħu iżda biss awtorizzazzjoni biex jeżiegwixxi titolu eżekuttiv ġja*

*kanonizzat bis-sentenza precedenti. F'dan is-sens hi d-deċizjoni fl-ismijiet John Portelli nomine -vs- Henry Azzopardi proprio et nomine, Appell, 29 ta' Mejju 1997.*<sup>5</sup>

## Ikkonsidrat

Senjatament rat ukoll in-nota esebita mill-bank rikorrenti<sup>6</sup> fejn spjega il-bilanci li għadhom dovuti mill-intimati ammontanti kif hemm spjegati. Din l-istess nota għalhekk iġib fix-xejn il-pretensjoni tal-konvenuti li huma għandhom īħallsu biss il-bilanci dovuti.

## Ikkonsidrat

Illi l-Qorti ġadet ukoll l-izbriga tramite d-deputat registratur tagħha li tindaga HI jekk qattx gew presentati ittri uffiċjali minħabba r-resistenza ta' l-intimati. Jirriżulta li fil-fatt, għalkemm il-bank rikorrenti sab hawn ukoll diffikultajiet għan-notifika fir-rigward, li kien hemm varjiġi ittri uffiċjali, sew qabel il-jumejn li titlob il-ligi, **kieku dan it-terminu kien applikabbli kif jipretendu l-konvenuti**<sup>7</sup>.

Fi kwalunkwe kaz tara lil ġurisprudenza mhux konformi ma din id-difiza mressqa. Fil-fatt f'sentenza li tat il-Qorti ta' l-Appell Superjuri fl-ismijiet **Joseph u Margaret konjugi Gatt u b'digriet tas-17 ta' Gunju 2020 stante l-mewt ta' Joseph Gatt l-atti gew trasfuzi f'isem martu Margaret Gatt v. Peter u Doris konjugi Agius**<sup>8</sup>

*“Fir-rigward tal-ewwel aggravju, din il-Qorti tinnota li dan hu bazat fuq il-fatt li l-atturi, skont il-konvenuti, ma setghux jiprocedu b'din l-azzjoni qabel ma jsejhu ghall-hlas lid-debituri b'att gudizzjarju kif irid l-Artikolu 256(2) tal-imsemmi Kap. 12.*

*Din il-Qorti ma taqbilx ma' dan l-argument. L-Artikolu 253(b) tal-Kap. 12 iqies bhala “titoli ezekuttivi”, kuntratti ricevuti minn nutar pubbliku meta l-kuntratt*

<sup>5</sup> 1 Pace George v Gauci Charles 24.11.2004 PA[PS]

<sup>6</sup> Folio 35

<sup>7</sup> Enfazi tal-Qorti.

<sup>8</sup> Seduta ta' nhar it-Tnejn 23 ta' Novembru 2020 Rikors numru 1164/13 AF

*huwa dwar dejn cert, likwidu u li ghalaq. Ghall-kaz in ezami, dan ifisser li hekk kif ghaddiet sena fuq il-kuntratt ta' Lulju, 2002 u d-debitu ma giex imhallas, l-atturi bdew igawdu minn titolu ezekuttiv. Dan it-titolu seta' jigi ezekwit wara jumejn min-notifika ta' sejha ghall-hlas maghmula b'att gudizzjarju (Artikolu 256(2) ibid).*

*Skont l-Artikolu 258 tal-istess Kap. 12, wara hames snin minn dakinharr li fih il-kuntratt seta' jigi esegwit, l-ezekuzzjoni tista' ssir biex wara talba maghmula b'rikors quddiem il-Qorti kompetenti. Dan ifisser li gheluq il-perjodu ta' hames snin, kif inhu l-kaz f'din il-kawza, l-ezekuzzjoni ma tistax issir aktar b'semplici sejha b'att gudizzjarju, izda b'kawza ad hoc fil-qorti. L-att gudizzjarju mhux mehtieg ghall-akkwist tat-titolu ezekuttiv, izda ghall-ezekuzzjoni tieghu biss. Il-kuntratti ta' holqien ta' debiti huma fihom infushom titolu ezekuttivi, u l-ezekuzzjoni tagħhom tista' ssir, fi zmien hames snin, bis-sejha ghall-hlas maghmula b'att gudizzjarju, jew, wara hames snin, permess ta' kawza. Iz-zewg metodi jitkomplew bl-ezekuzzjoni tat-titolu ezekuttiv, li jsir hekk malli z-zmien mogħti ghall-hlas ikun ghalaq. L-att gudizzjarju mhux mehtieg biex irendi l-att bhala wieħed ezekuttiv, ghax dan tirrendih hekk il-ligi stess. Hija l-ezekwibbilita` tieghu li tista' ssir b'zewg metodi skont iz-zmien li jkun ghadda minn fuq it-titolu.*

*Kwindi, il-procedura uzata f'dan il-kaz hija wahda korretta."*

Dawn il-principji huma bla dubbju applikabbli għal kaz in deżamina.

**Konsegwentement qegħda tilqa t-talba u tawtoriżże lil Bank HSBC Malta p.l.c. tgħaddi għal eżekuzzjoni tal-istess titolu eżekuttiv għal dak id-dejn mhux saldat biss kif jidher fin-nota esebita u dan ai terminu ta' l-artikolu 258(c) tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta.**

**Bl-ispejjeż għall-intimati.**

**Onor.Miriam Hayman**

**Imħallef**

**Victor Deguara,**

**Dep. Reg.**

